

MINISTRE DES TRANSPORTS

Luxembourg, le 28 septembre 2004
19-21, Boulevard Royal
L-2910 Luxembourg
Tél 478-1 – Télécopieur 241 817 – Télex 1465 CIVAIR LU

REFERENCE: E13*67R00*67R01*0145*02

ANNEXES: Documentation technique



Communication concernant:

Communication concerning:

- **la délivrance d'une homologation**
approval granted
- **l'extension d'homologation**
approval extended
- **le refus d'homologation**
approval refused
- **le retrait d'homologation**
approval withdrawn
- **l'arrêt définitif de la production**
production definitely discontinued

d'un type d'équipement GPL en application du Règlement N° 67
of a type of LPG equipment pursuant to regulation N° 67

Numéro d'homologation:

Approval number:

E13*67R00*67R00*0145*02

Marque d'homologation:

Approval mark:



67R-01 0145 class 2

1.

Equipement GPL:

LPG equipment considered: ¹

Réservoir:

Container:

- container

Accessoires fixés au réservoir:

Accessories fitted to the container:

- 80 % stop valve
- lever indicator
- pressure relief valve (discharge valve & fuse)
- remotely controlled service valve with excess valve
- with/without LPG fuel pump

**Bloc multivannes, y compris les
accessoires suivants:**

Multivalve, including the following accessories:

- gas tight housing
- power supply bushing (pump/actuators)
- LPG fuel pump
- vaporizer/pressure regulator
- shut-off valve
- non-return valve
- gas tube pressure relief valve
- service coupling
- flexible hose
- remote filling unit
- gas injection device or injector
- fuel rail

- gas dosage unit
 - gas mixing piece
 - electronic control unit
 - pressure/temperature sensor
 - LPG filter unit
2. **Marque de fabrique ou de commerce:** Tubithor
Trade name or mark:
- Type:** type: LPG/10 51N
Type: version 1: Ø 4 x 10
version 2: Ø 10 x 17
version 3: Ø 12 x 19
version 4: Ø 17 x 24
version 5: Ø 19 x 27
version 6: Ø 14 x 22
version 7: Ø 5 x 11
version 8: Ø 6 x 13
version 9: Ø 8 x 15
3. **Nom et adresse du fabricant:** Tubithor S.p.A.
Manufacturer's name and address: Via Caduti per la Patria, 83
I-20050 LESMO (MI)
4. **Le cas échéant, nom et adresse du mandataire du fabricant:** not applicable
If applicable, name and address of the manufacturer's representative:
5. **Equipelement présenté à l'homologation le:** 09.09.2004
Submitted for approval on:
6. **Autorité déléguée:** Société Nationale de Certification et d'Homologation
Assigned authority: L-5201 Sandweiler
- Service technique chargé des essais d'homologation:** Luxcontrol S.A.
Technical service responsible for conducting approval tests: B.P. 349
L-4004 Esch-sur-Alzette
7. **Date du procès-verbal délivré par ce service:** 14.09.2004
Date of report issued by that service:
8. **Numéro du procès-verbal:** LCA 54 325 001 4
Number of test report issued by that service:
9. **Homologation:** extended
Approval:
10. **Raisons de l'extension (éventuellement):** - Versions added;
Reason(s) for extension (if applicable): - Editorial arrangement.

11. **Lieu:**
Place: Luxembourg

12. **Date:**
Date: 28.09.2004

13. **Signature:** Pour le Ministre des Transports



A handwritten signature in black ink, appearing to be "Paul Schmit".

Paul Schmit
Commissaire du Gouvernement



14. **Des copies soumis dans le dossier d'homologation ou d'extension de l'homologation peuvent être obtenues sur demande.**

The documents filed with the application or extension of approval can be obtained upon request.

¹ **Biffer les mentions inutiles.**
Strike out what does not apply

X